

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثالثة

روما، ٢٣ - ٢٦/١٠/٢٠٠٠

مذكرات المعلومات

ملخص توصيات التقييم والاستجابة الإدارية: البرنامج القطري لمصر (١٩٩٨ - ٢٠٠١)

ينبغي أن تُقرأ هذه الوثيقة جنباً إلى جنب مع الوثيقة "تقرير التقييم للبرنامج القطري
لمصر" (١٩٩٨ - ٢٠٠١) (WFP/EB.3/2000/5/4).



Distribution: GENERAL

WFP/EB.3/2000/INF/14

6 October 2000

ORIGINAL: ENGLISH

طُبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية
العالمي في شبكة الانترنت على العنوان التالي: (http://www.wfp.org/eb_public/EB_Home.html)

الاستجابة الإدارية والإجراءات المتخذة حتى تاريخه	الإجراء الذي اتخذه:	التوصيات المقدمة لبرنامج الأغذية العالمي
<p>يعمل المكتب القطري مع الحكومة بشكل وثيق لإعداد البرنامج القطري القادم. وهذه المسألة بعينها مطروحة على بساط المناقشة مع الحكومة.</p>	<p>المكتب القطري</p>	<p>المفهوم والتصميم</p> <p>١- على البرنامج أن يكفل أن ينص نهج البرامج القطرية على تنفيذ مشاريع تتجاوز مدة البرنامج. وسيحتاج المكتب القطري إلى أن يتفاهم مع الحكومة على أن المشاريع التي يتوقف نجاحها على الدعم الذي يقدمه البرنامج على فترة ممتدة لا تتفق مع توقيت البرنامج القطري، لن تتأثر سلبا بتطبيق دورة البرنامج القطري.</p>
<p>يشارك المكتب القطري بنشاط في عملية التقدير القطري الموحد/ إطار الأمم المتحدة للمساعدات الإنمائية، كما يعمل بالفعل مع وكالات أخرى على تطبيق البرمجة المشتركة. والمثال الأول لذلك هو إعداد مشروع للأطفال المعرضين للخطر بالاشتراك مع مكتب مكافحة المخدرات ومنع الجريمة ومنظمة اليونيسيف.</p>	<p>المكتب القطري</p>	<p>التنسيق والشراكة</p> <p>٢- ينبغي أن تستمر الجهود لإعداد آلية لاستخدام مجموعة ملائمة من أنشطة الأمم المتحدة في إطار مفهوم البرنامج القطري لمصر.</p>
<p>يجري حاليا التدريب على الإطار المنطقي في المكاتب القطرية، كما يجري دمجها في التدريب على التصميم الإنمائي الذي ينسقه فريق العمل لسياسة تحفيز التنمية</p>	<p>مكتب كبير مستشاري التنمية</p>	<p>العملية</p> <p>٣- ينبغي أن ينظر البرنامج في تصميم البرامج القطرية وتنفيذها ورصدها على أساس إطار واضح ومنطقي.</p>
<p>يعمل المكتب القطري مع موظفي المشروع على تحسين عمليتي الإبلاغ والاختيار من خلال التدريب</p>	<p>المكتب القطري</p>	<p>تحديد المستفيدين</p> <p>٤- تحسين الإبلاغ عن معايير اختيار المستفيدين وإجراءات الاختيار لتقييم فعالية تحديد المستفيدين، وإثباتها.</p>
<p>أجريت مناقشات مع الحكومة، ويجوز مراعاة ذلك في صياغة البرنامج القطري القادم. بيد أنه يلزم مراعاة ما ينطوي عليه التنفيذ من تعقيدات مراعاة كاملة.</p>	<p>المكتب القطري/الحكومة</p>	<p>٥- يجب استعراض معايير تخصيص المعونة الغذائية، مع إيلاء الأهمية للفترات المتغيرة للمساعدة، ولعوامل أخرى ذات صلة لتحديد ما إذا كان ينبغي تعديل المعايير.</p>
<p>يجري تنفيذ ذلك بالفعل في مشروع واحد. وسيستعرض المكتب القطري إمكانية تنفيذ ذلك خلال إعداد البرنامج القطري القادم.</p>	<p>المكتب القطري/الحكومة</p>	<p>٦- يجوز أن تنظر المشاريع في توفير حصص غذائية لأنشطة محددة مثل توفير الأغذية للتدريب والتعليم.</p>

الاستجابة الإدارية والإجراءات المتخذة حتى تاريخه	الإجراء الذي اتخذته:	التوصيات المقدمة لبرنامج الأغذية العالمي
تعمل وحدة تحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها في المكتب الإقليمي بشكل وثيق مع المكتب القطري لوضع قاعدة بيانات تفصيلية بشكل متزايد خاصة بمصر. وستعمل الوحدة أيضا بشكل وثيق مع المكتب القطري لتحسين تحديد المستفيدين.	المكتب القطري/المكتب الإقليمي	٧- ينبغي أن تركز وحدة تحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها على استعراض فرادى المعايير والآليات التي يمكن التحقق منها والمستخدمه في اختيار المستوطنين، وكذلك في تحسين تحديد المستفيدين بعد الاستيطان، باستخدام نهج تقييمية تقوم على أساس المشاركة الريفية والاشترك المجتمعي.
يستعرض برنامج الأغذية العالمي حاليا متطلبات الإبلاغ والتسجيل بالنسبة للبرامج القطرية من خلال فريق العمل لسياسة تحفيز التنمية وبرنامج تحسين الإدارة المالية (OASIS). وستضاف مسؤوليات محددة عن البرامج القطرية لاختصاصات مراكز التنسيق للرصد والتقييم في إطار المكتب القطري.	مكتب كبير مستشاري التنمية/المكتب القطري	الرصد ٨- ينبغي للبرنامج أن يستعرض متطلبات تقديم التقارير والتسجيل بالنسبة للبرامج القطرية. وينبغي تعديل اختصاصات مراكز التنسيق للرصد والتقييم، لكي تشمل مسؤوليات محددة عن البرامج القطرية، بهدف دعم التغذية المرتدة للأداء والتقييم والإدارة بشكل عام.
يجري تحقيق ذلك بالفعل من خلال التدريب على نظام الإبلاغ وتعديله.	المكتب القطري	٩- من الأهمية التركيز، لدى إعداد البرنامج الجديد، على تصميم مؤشرات يمكن قياسها ونسبتها على مستوى البرنامج، لتحسين تزامن مؤشرات الرصد والمنهجيات في مختلف الأنشطة، وعلى تضمينه مؤشرات تمثل أهدافا موسعة والإسهام المحدد الذي تقدمه المساعدة الغذائية للبرنامج.
انظر الاستجابة للتوصيتين ٣ و ٨ أعلاه.	مكتب كبير مستشاري التنمية	١٠- لوضع نظام رصد أكثر تحديدا وأفضل، والمساعدة في رصد عوامل الخطر المحتمل لتنفيذ المشروع، ينبغي للبرنامج أن يجري بشكل منظم تنقيح أهدافه وأنشطته والنتائج بتطبيق نهج إداري منطقي على صياغة البرنامج القطري القادم وتخطيطه.
انظر الاستجابة للتوصية ٩ أعلاه.	المكتب القطري	١١- ينبغي وضع مزيد من التركيز على تحليل البيانات ورصدها لإدارة المشروع ولأغراض التقييم.

الاستجابة الإدارية والإجراءات المتخذة حتى تاريخه	الإجراء الذي اتخذته:	التوصيات المقدمة لبرنامج الأغذية العالمي
يطبق المكتب القطري ذلك حالياً. ويتوافر كم هائل من البيانات، وربما لا يلزم إيفاد بعثة تقييم ميدانية.	المكتب القطري	التقييم على المدى الطويل والأثر المقارن وتقييم الاستمرارية ١٢- ينبغي إجراء تقييم بعد انتهاء المشروع لأنشطة مشروع البرنامج المنفذة منذ فترة طويلة في منطقتي بحيرة السد العالي والدلتا لتوضيح أثر المشروع واستمراره على المدى الطويل.
يجري بحث هذا الأمر، ويجوز تنفيذه في عام ٢٠٠١.	المكتب القطري	١٣- ينبغي إجراء مقارنة بين مشروعات حكومية مماثلة لاستصلاح الأراضي وإعادة التوطين لم تتلق دعم البرنامج وبيّن المشروعات التي تلقت دعمه.
يحاول المكتب القطري منذ عدة سنوات زيادة مشاركة المنتفعين، وقد أحرز نجاحا ملحوظا بالنسبة للمستفيدين من النساء. بيد أن هذه العملية هي جهد مستمر في مجتمع وثقافة لهما خصوصية شديدة. وسيستند المكتب القطري، في صياغة البرنامج القطري القادم، على التقدم المحقق حتى الآن.	المكتب القطري	المشاركة ١٤- من أجل تحقيق أكبر قدر من التقدم والفوائد، ينبغي تبني نهج تشاركي من بداية اشتراك البرنامج في مجال أو في مجتمع محلي، ويجب مواصلته طوال مدة العملية.
تنظر البعثات التمهيديّة وبعثات التقييم بالفعل في المسائل البيئية. بيد أن وثيقة البرنامج القطري الحالية لا تقدم معلومات عن هذه المسائل. ويمكن إضافة ذلك للبرنامج القطري الجديد.	المكتب القطري	البيئة ١٥- ينبغي أن يتضمن البرنامج القطري تفاصيل الحالة البيئية للأنشطة المدعومة، وأن تحدد الخطوط العريضة للمشروع أي مخاطر يحتمل حدوثها للنظر فيها في مرحلة التقييم.
تمثل هذه المسألة إلى حد بعيد سياسة المكتب القطري. وسيعمل برنامج الأغذية العالمي بشكل خاص من خلال إطار الأمم المتحدة للمساعدات الإنمائية لإشراك مزيد من الوكالات المتخصصة في المساعدة في هذه الأنشطة.	المكتب القطري	ملاءمة سياسة البرنامج لتحفيز التنمية ١٦- ينبغي أن يواصل البرنامج تركيز الموارد بشكل متزايد على تحسين الحالة التعليمية للمستفيدين، من خلال التدريب ومحو الأمية والوعي الصحي والتنمية المجتمعية.